

Dialogue II. Диалогъ II. Разговоръ II.

*En revoyant son ami après une absence.*

*An revoian son ami apre 3-юи абсанс.*

*Кога-то види пакъ нѣкой пріятель-ьтъ си слѣдѣ отсѣтствіе.*

J'ai bien de la joie de vous revoir.

Же биян дж ла жоа дж ву ревоар.

Имамъ много радость что Ви виждамъ пакъ.

Quand êtes-vous revenu de Bulgarie à Bucarest?

Кан ет-ву ревеню дж Бюлгария а Бюкарест?

Кога ся върнахте отъ Българіѣ въ Букурещъ?

Je revins samedi passé.

Жж ревен самеди пасе.

Върнахся премиждж-тж сжбботж.

Que pensez-vous à présent pour ma patrie Bulgarie?

Кж Пансе-ву а презан пур ма патри Бюлгария?

Что мыслите по настояще за мое то отечество Българіѣ?

Quoique la plupart de riches Bulgares n'aiment pas beaucoup les lumières, le écoles Bulgares font de progrès.

Коак ла плюпар де риш Бюлгар н'ем пале люміер ле з-екул Бюлгар фон дж прогрe.

Макаръ по-вече то богати Българе не любятъ просвѣщеніе то, училища та Български правятъ успѣхъ.

Monsieur, vous êtes français et vous me direz impartialement sur la conduite de mes compatriotes Bulgares.

Мосьо, ву з-ет франсе е ву мж дире емпарціалман сюр ла кондюнт де ме компатріот.

Господине, Вы есте французинѣ и щете ми кажете безпристрастно върху поведеніе-то на мои-ты съотечественници Българи.

Il y a quelques

Ил і а келк при-

Има нѣкой чор-